

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Stiftung Sonneblick Walzenhausen  
**Herausgeber:** Stiftung Sonneblick Walzenhausen  
**Band:** 67 (1999)  
  
**Rubrik:** 67. Jahresbericht 1999

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

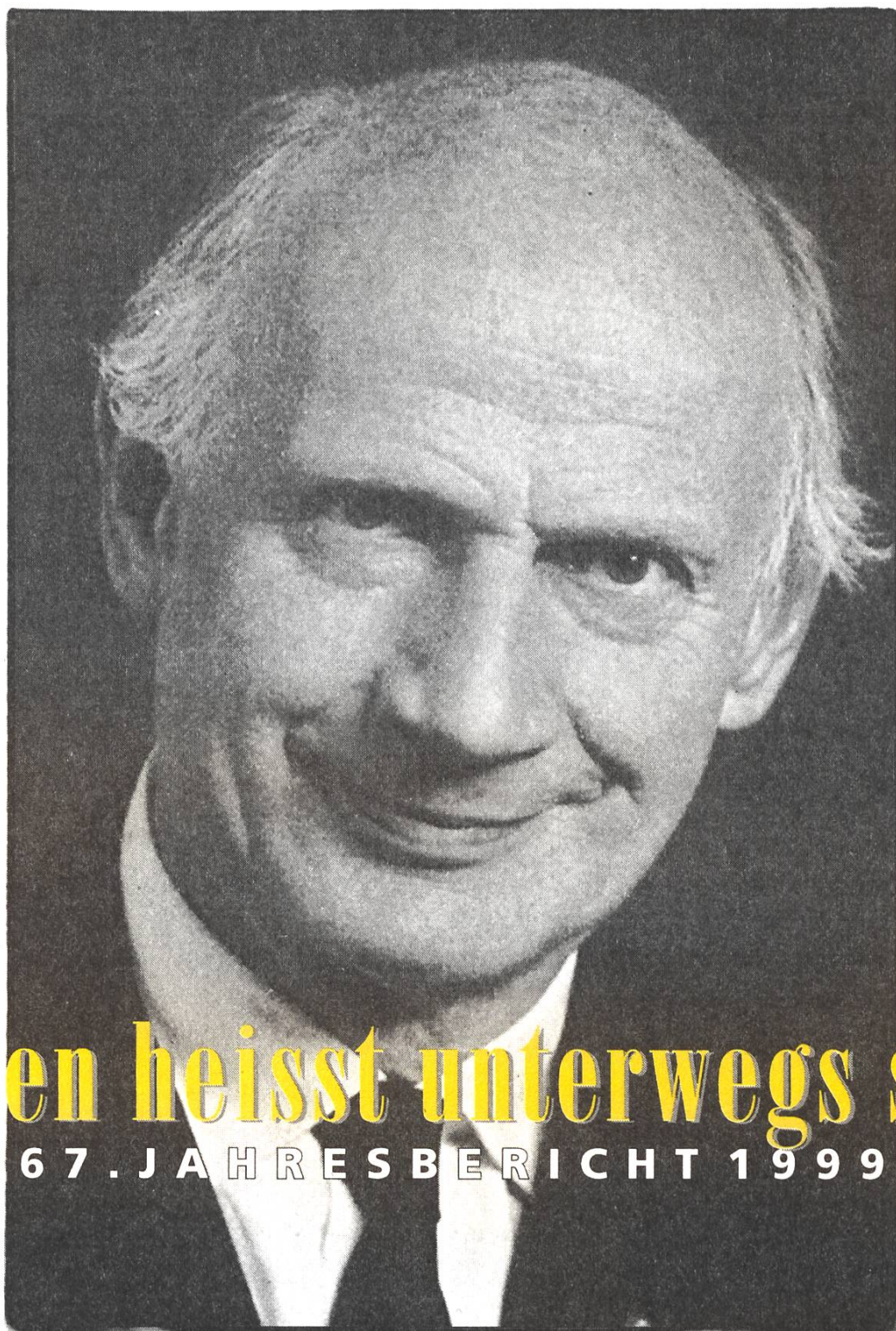
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sonneblick

GÄSTEHÄUSER FÜR FERIEN · KURSE · TAGUNGEN · LAGER  
STIFTUNG SONNEBLICK · CH-9428 WALZENHAUSEN AR



Leben heisst unterwegs sein

67. JAHRESBERICHT 1999



1980 mit Ehefrau Sophie



1972 mit Pfr. Vittorio Arsuffi

1970 mit Flüchtlingsmutter  
Getrud Kurz und  
Dr. Karl Würzburgermit Clara Nef und  
Sr. Margrit Wanner (rechts)

Paul Vogt in den Sonneblick-Gründerjahren

## Inhalt

|                                              |               |             |
|----------------------------------------------|---------------|-------------|
| Gruss des Präsidenten des Stiftungsrates     | Seite         | 3           |
| Bericht des Hausleiters                      | Seiten        | 4           |
| Wer waren unsere Gäste?                      | Seite         | 5           |
| Pilgerfahrt nach Walzenhausen                | Seite         | 6           |
| <br>Beilage <b>100 Jahre Paul Vogt</b>       | <b>Seiten</b> | <b>7-10</b> |
| Kämpfer gegen "Schalen- und Lackchristentum" | Seiten        | 8-9         |
| Erinnerungen an Pfr. Paul Vogt               | Seite         | 10          |
| <br>Kommen und Gehen                         | Seiten        | 11          |
| Erfolgsrechnung                              | Seiten        | 12          |
| Bilanz und Bericht der Kontrollsstelle       | Seiten        | 13          |
| Bericht zur Jahresrechnung 1999              | Seite         | 14          |
| Adressen der Stiftung                        | Seite         | 15          |
| Besinnung                                    | Seite         | 16          |

Fotos:

Titelbild: Paul Vogt 1970

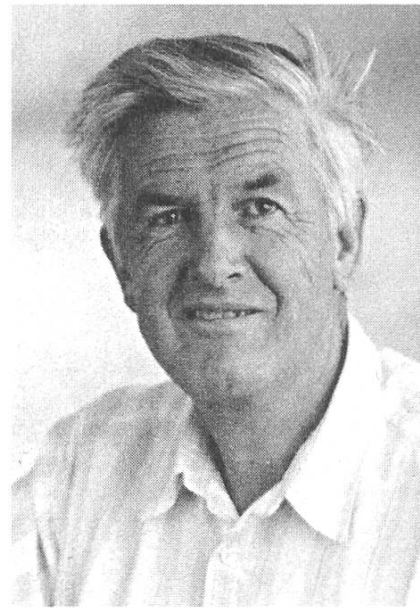
Hausarchiv Sonneblick, Staatsarchiv Kanton AR, diverse von Privat.

Grafische Gestaltung:

Bellevue-Atelier für visuelle Gestaltung, 9411 Reute

Geburtstage werden unterschiedlich gefeiert, als rauschende Feste, als stille Feier im Familien- oder Bekanntenkreis. Man kann sie aber auch ignorieren. Das gilt sowohl für Geburtstage von Lebenden wie auch beim Andenken an Verstorbene. Nicht selten erhält man den Eindruck, dass grossangelegte Jubiläumsfeiern ein schlechtes Gewissen beruhigen sollen, weil den Anliegen der Gefeierte in der Zwischenzeit wenig nachgelebt wurde.

Hundert Jahre sind es her, seit der Gründer des "Sonneblick" das Licht der Welt erblickt hat. Dankbar wollen wir daran denken, wie er in schweren Zeiten beharrlich und in festem Glauben an Gottes Hilfe sein Ziel, eben die Gründung des "Sonneblick" vorangetrieben hat. Dankbar sind wir auch dafür, dass der "Sonneblick" noch heute besteht und seine ihm zugedachte Aufgaben erfüllen kann als Ort der Freude und Erholung für Menschen, die aus den verschiedensten Gründen auf vieles im Leben verzichten müssen.



Seit der Entstehung des "Sonneblick" hat sich vieles verändert. Menschen, die auf der Schattenseite des Lebens stehen, gibt es heute wie damals. Diese Schatten haben jedoch eine andere Gestalt und ein anderes Aussehen als vor dreissig oder vor fünfzig Jahren. Stiftungsrat, Hauskommission, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geben sich Mühe, diese neue, oft versteckte Not aufzuspüren und sowohl mit den bestehenden wie auch mit neuen Angeboten Hilfe und Freude zu bringen.

Diese Angebote können nie kostendeckend sein. Deshalb ist der "Sonneblick" auch weiterhin auf Spenden und Legate angewiesen, eine Hilfe, die wir auch im vergangenen Jahr in reichem Mass wieder erfahren durften. Dafür möchten wir unsern treuen Freunden von Herzen danken. Auf diese Weise können wir am Wirkungsvollsten unsere Dankbarkeit an den Gründer bekunden.

***Ernst Graf, Heiden***

## **Korrigenda:**

Im Jahresbericht 1998 fehlte beim Artikel "Der Sonneblick unter Hausmutter Margrit Wanner" der Autoren-Vermerk. Den Artikel verdankten wir Dr. phil. Peter Witschi, Staatsarchivar des Kantons Appenzell A.Rh., Herisau. Wir bitten um Entschuldigung.

## Belegung

"Ist mir doch egal", war vom mongoloiden Andreas immer wieder zu hören, wenn er beim Spielen oder im Gespräch an die Grenzen seiner Möglichkeiten kam. Wir als Gastgeber mussten solche Grenzen nicht erleben, sondern konnten für unsere Gäste auch bei grosser Belegung ganz dasein. 1'111 Menschen und 4'237 Logiernächte (1998: 3'832) zählen wir Ende des Jahres. Einige Gästegruppen bleiben mir ganz besonders in Erinnerung: das Konzertzither- und Panflötenseminar, die Seniorenwoche mit dem begeisterten Pfarrehepaar Rudolf und Sophie Keller, der Vikariatskurs angehenden Pfarrerinnen und Pfarrer mit Pfr. Hans Strub. Am letzten Kurstag durfte ich den Kirchenratspräsidenten der Zürcher Kirche, Pfr. Ruedi Reich, begrüßen. Weiter erinnere ich mich gerne an die beiden Wochen für Alleinerziehende mit Kindern, das Jahresfest, das nach dem Gottesdienst unbelastet von Programm viele Begegnungen und Gespräche ermöglichte, das Behindertenlager mit Andreas und natürlich das doppelte Familienfest nach der Taufe meiner Tochter Tabea und der Trauung mit Esther am 24. Oktober in der Kirche Walzenhausen.



## Personelles

Mit ca. 270 Stellenprozent bewältigten wir die anfallenden Arbeiten. Ich bin stolz auf unser Team, das wieder eine vorbildliche Zusammenarbeit an den Tag gelegt hat. Als Aushilfen arbeiten bei uns neu Ursula Lauchenauer in der Hauswirtschaft, Roland Alge im Bereich Unterhalts- und Umgebungsarbeiten und Alfred Zemp als "Hauswart" und Frühstückskoch. Bei den Festangestellten hat Ende Jahr Renata Rölly, die ins Bankgeschäft zurückgekehrte Annegreth Wiesendanger ersetzt. Immer noch mit grossem Einsatz dabei sind Ria Girardelli und Assunta Pravato.

## Hauswirtschaft

Mit Anschaffungen, wie ein Tellerwärmewagen und Wärmeplatten, können wir unseren Service weiter verbessern. Durch die Betriebsanalyse der Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit Zürich (GASTA) sind weitere Massnahmen zur Optimierung unseres Gästebetriebes umgesetzt oder eingeleitet worden.

## Verwaltung

Die finanziellen Angelegenheiten erläutert der Quästor an anderer Stelle. Mit einiger Arbeit sind unsere beiden Grossversände verbunden. In diesem Zusammenhang danke ich den Frauen des Frauenvereins Lachen herzlich für ihre Mithilfe. Der Jahresbericht- und der Kartenversand sind je mit einem Spendenaufruf verbunden, die auch dieses Jahr gutes Echo gefunden haben. Wie uns Reaktionen zeigen, hat der Grafiker nicht wenig Anteil an diesem Erfolg. Auf die Ausschreibung um den Caritas-Anerkennungspreis zum 25jährigen Bestehen der Caritas St.Gallen reichten wir unser Projekt "Wochen für Alleinerziehende mit Kindern" ein. Wir waren nicht unter den Preisträgern, doch auch unser Projekt fand würdige Worte. Wieder sind Sonneblick-Akten aus den Jahren 1933 bis 1961 aufgetaucht.



Auch dieses geschichtsträchtige Material wurde dem Staatsarchivar des Kantons Appenzell A.Rh., Dr. Peter Witschi, übergeben. Der Nachlass unseres Gründers Pfr. Dr. h.c. Paul Vogt wird in der ETH Zürich aufbewahrt.

## Liegenschaft

Mit dem Einbau von zwei Etagenduschen im Gründerhaus, dem heutigen Haus 2, konnte der Komfort weiter verbessert werden, ohne dass der verwinkelte Charakter dieses Hauses verloren ging. Planungsarbeiten für weitere bauliche Verbesserungen sind im Gange. Im März 2000 wird der Stiftungsrat über die Realisierung befinden. Eine neue Telefonanlage ist bereits beschlossen. Dank der Fusion von vier Flurgenossenschaften konnte im Herbst die dringende Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Sonneblick ausgeführt werden.

Alles andere als "egal" ist mir die Weiterentwicklung des Sonneblick und so hoffe ich auch auf Ihre notwendige Unterstützung liebe Leserin, lieber Leser. Herzlichen Dank!

*Adrian Keller, Hausleiter*

## Wer waren unsere Gäste?

Alleinerziehende  
Berufstätige  
Familien  
Jugendliche  
Kinder  
Mütter  
Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung  
Seniorinnen und Senioren

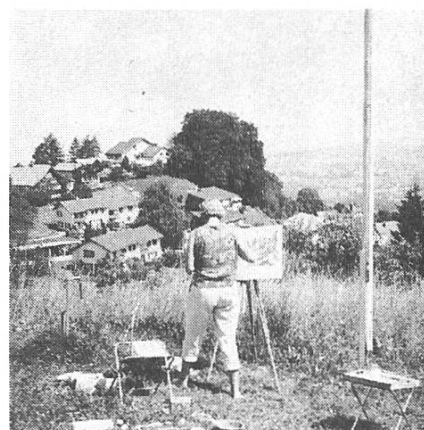
Studierende  
Chöre  
Dargebotene Hand Tel. 143  
Hauskreise  
Kirchenvorsteherschaften /  
Kirchenpflegen  
Lehrergruppen  
Malteserorden  
Religionsklassen  
Wohnheime

## ....und unsere Spezialwochen

Seniorenferienwoche  
Wochen für EinElternFamilien

## ....und die Veranstaltungen

Alpha-Kurs  
Behördenretraite  
Diakonenschaftsretraite  
Erwachsenenbildungskurs  
Familientreffen  
Fastenkurs  
Ferienlager  
Hochzeitsfest  
Konfirmand/innenlager  
Konzertzitherseminar  
Malkurs  
Meditationskurs  
Mitarbeiter/innentagungen-/schulungen  
Mutter und Kind-Woche  
Panflötenseminar  
Psychodramakurs  
Seniorenmittagessen  
Sitzung/Hauptversammlung  
Therapeut/innen-Ausbildung  
Taufessen  
Vereinswochenende  
Vikariats- und Praktikumskurs  
Weiterbildungskurs



## Pilgerfahrt nach Walzenhausen

Wochenendweise ist die Dargebotene Hand Gast im Sonneblick und berichtet hier von einer Pilgerfahrt nach Walzenhausen.

Oder hat das auch etwas mit der "Walz" zu tun? Der junge Handwerker sammelte auf seiner Reise durch fremde Länder wertvolle Erfahrungen. Ob Walzenhausen etwas mit der "Walz" zu tun hat, das weiss ich nicht. Aber ich weiss, dass der Sonneblick für uns ein Ort ist, wo wir wertvolle Erfahrungen sammeln. Mal für Mal. Wir: das sind Frauen und Männer, die sich auf das Zuhören vorbereiten, auf das Zuhören bei der Dargebotenen Hand. Dazu brauchen wir einen Ort, wo es uns wohl ist, einen Ort, an dem wir menschlich ankommen können, wie Pilger auf der Reise zu Gott. Unser Ankunftsort ist eben der Sonneblick. Da gibt es einen Hausvater, der uns das Gefühl gibt, willkommen zu sein! Ein Pilgerort ist ein Ort der Begegnung, und die Atmosphäre im Sonneblick macht solche Begegnungen möglich!

Das Handwerk, das wir in diesen Häusern üben, heisst Zuhören, und Zuhören ist redliche, harte Arbeit.

Es fasziniert mich immer wieder: beim Zuhören finden wir unermessliche Reichtümer. Wir begegnen Menschen mit ihren Geschichten, und oft liegen die Reichtümer verborgen unter der inneren Erde. Was vordergründig manchmal wertlos aussieht, wird beim genaueren Zuhören zu einem Kristall, einem Edelstein, einem Klumpen Gold oder einfach zu einem liebenswerten Menschen.

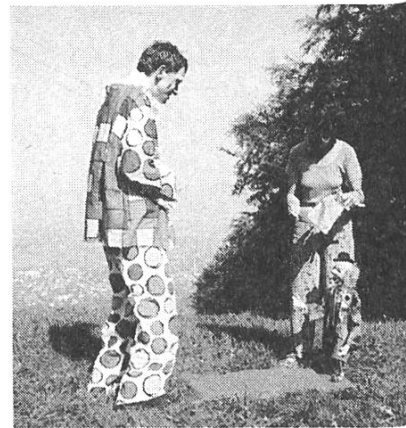
Zuhören lohnt sich, an diesen Ort zu pilgern lohnt sich. Zuguterletzt habe ich auch entdeckt, dass es erholend sein kann, nach so einem intensiven Wochenende sich für den Heimweg Zeit zu lassen, nach Hause zu pilgern. Sind Sie auch schon einmal in der Abendsonne in einem grossen Bogen vom Sonneblick über St. Anton nach Trogen gewandert, oder auf dem Fabriklerweg nach Heiden und über die Eggersrieterhöhe weiter in die Martinsbrugg hinunter oder umgekehrt? Eine Pilgerreise von Mensch zu Mensch ist mehr als ein Spaziergang, der Sonneblick macht's möglich. Lieber Adrian, herzlichen Dank für deine Arbeit und die deiner Mitarbeiterinnen.

**Roland Popp**

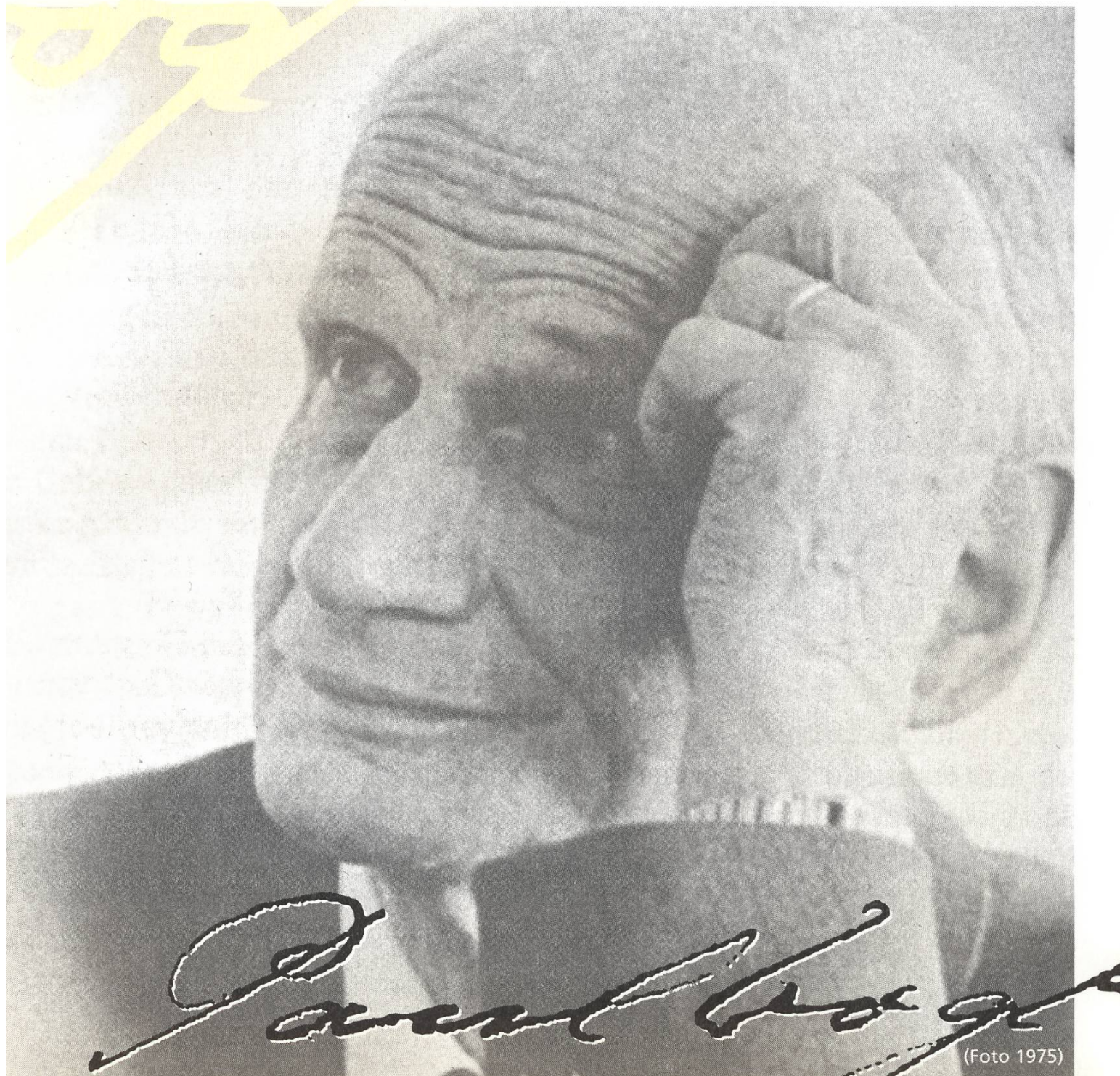
Verantwortlicher für Ausbildung bei der Dargebotenen Hand



Kursteam der Dargebotenen Hand.



zum 100. Geburtstag



(Foto 1975)

PFR. DR. H. C. PAUL VOGT 1900-1984

## Kämpfer gegen jedes «Schalen- und Lackchristentum»

Über Jahrzehnte gehörte Paul Vogt zu den in ihrer Bedeutung für die Geschichte des schweizerischen Protestantismus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts unterschätzten Persönlichkeiten. Zu Unrecht stand er im Schatten anderer Theologen. Was er gerade in den dreissiger und vierziger Jahren angestossen - und vor allem auch durchgetragen - hat, ist gewaltig. Wo er hinkam, liess er sich ein auf die Not derjenigen Menschen, die ihm, so verstand er es, von Gott als Auftrag vor die Türe gelegt wurden. In seiner ersten Pfarrstelle in Ellikon an der Thur waren es Alkoholranke, die den von Kindheit an sensiblen Paul Vogt aktiv werden liessen. In Walzenhausen sah er sich konfrontiert mit dem Elend Arbeitsloser. In den Jahren, als in umliegenden Ländern der Totalitarismus die Oberhand gewann, wurde die Flüchtlingsarbeit zu seinem hauptsächlichen Betätigungsfeld. Und nach dem Krieg, als Vogt wiederum als Gemeindepfarrer in Grabs und Degersheim wirkte, kümmerte er sich unter anderem um Drogenabhängige.

Wenn Paul Vogt etwas anpackte, liess er sich nicht mehr von seinem Weg abbringen. Was er als notwendig im wahrsten Sinne des Wortes erkannt hatte, versah er mit der höchsten Dringlichkeitsstufe. Dass Zeitgenossinnen und Zeitgenossen, die nüchterner veranlagt waren, sein Tun etwa als Fanatismus oder Schwärmerei abkanzelten, verunsicherte ihn nicht. Er konnte nicht anders: Äusserlich nötigte ihn die Bedürftigkeit jener Menschen, die darauf angewiesen waren, dass andere sie aufrichteten und für sie eintraten. Dazu kamen Verpflichtungen, die Vogt vor allem in der Flüchtlingsarbeit gegenüber Vertretern politischer Instanzen eingegangen war. Und innerlich nötigte ihn, wie er es im Hinblick auf die Flüchtlingsarbeit selber ausdrückte, «der Herr der Kirche, dessen Seligpreisungen und dessen Liebesgebot wir Christen so gut auswendig können. Der Herr, der uns durch das Judentum verheissen und geschenkt wurde vom Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs, von dem Gott, der der Waise und der Witwe Recht schafft und den Fremdling lieb hat.»

Gesamtschweizerisch ist Paul Vogt durch die Gründung eines eigenen Flüchtlingspfarramtes (im Jahr 1943) bekannt geworden. An dieser Stelle soll jedoch vor allem daran erinnert werden, dass Vogt zehn Jahre zuvor zusammen mit der im sozialen Bereich ebenfalls stark engagierten Clara Nef das evangelische Sozialheim «Sonneblick» in Walzenhausen, dem Ort seiner zweiten Pfarrstelle, ins Leben gerufen hatte. Dieses frühe Werk Vogts behielt für jenen wohl so etwas wie den Charakter der «Ersten Liebe». Auch nach seinem Wegzug aus Walzenhausen blieb er dem «Sonneblick» eng verbunden und bezog diesen immer wieder in seine Tätigkeit ein. Zunächst hatte das Heim, nachdem es in der für die ostschweizerische Textilindustrie äusserst angespannten Zeit als baufälliges «Stickerhäämetli» gekauft und renoviert worden war, dazu gedient, jugendliche Arbeitslose weiterzubilden und stark belasteten Frauen Erholung zu verschaffen. Später waren in Walzenhausen zeitweise Flüchtlinge untergebracht. Ausserdem diente das Sozialheim als Stätte für zahlreiche Besinnungs- und Weiterbildungskurse für Flüchtlinge.

Eine bauliche Erweiterung des Hauses gegen Kriegsende nahmen Flüchtlinge und schweizerische Handwerker gemeinsam vor. Schon vor Ende des Krieges wurde im «Sonneblick» über Nachkriegs- und Friedensfragen nachgedacht. Hier trafen sich Kriegsgeschädigte oder Jüdinnen und Juden mit Christinnen und Christen. Aber auch ehemalige Häftlinge aus Konzentrationslagern nahmen in jenen Räumlichkeiten das

Gespräch mit Menschen auf, die früher zu ihren Verfolgern gehört hatten. Dem «Sonnenblick» gebührt ein fester Platz in der Geschichte der christlichen Versöhnungsarbeit der Schweiz im 20. Jahrhundert.

Was Vogt in Walzenhausen sozusagen anhand seines (beachtlichen) «Gesellenstücks» gelernt hatte, konnte er später in seine Flüchtlingsarbeit einbringen. Diese fusste institutionell über weite Strecken auf dem «Schweizerischen Evangelischen Hilfswerk für die Bekenkende Kirche in Deutschland», das in der zweiten Hälfte der dreissiger Jahre im wesentlichen durch Anstösse Vogts gegründet worden war.



Zunächst stand der Kontakt zu der «Bekennenden Kirche» in Deutschland im Vordergrund. Danach verschob sich die Tätigkeit zugunsten von Christinnen und Christen jüdischer Abstammung. Schliesslich wurde daraus eine Hilfsorganisation, die sich vehement für jüdische Verfolgte einsetzte. Die Bedeutung Paul Vogts liegt nicht zuletzt darin, dass er nach Einsetzung der Deportationen und der systematischen Verfolgung und Ermordung von Jüdinnen und Juden die Nachrichten über diese Vorgänge, die ihm über christ-

liche und jüdische Kanäle zuflossen,

förmlich heraus-schrie. Als Bündelung seiner Erfahrungen in der Flüchtlingsarbeit darf das Flüchtlingspfarramt gelten, das Vogt in den Jahren 1943—1947 in Zürich innehatte. Als hauptsächliche Tätigkeitsbereiche sah die «Amtsordnung» vor: geistliche und seelsorgerische Betreuung von Flüchtlingen; Koordination der «Freiplatzaktion» (dank derer zahlreiche Flüchtlinge nicht in Arbeitslager eingewiesen wurden); Organisation des «Flüchtlingsbatzens» und Redaktion der damit verbundenen Zeitschrift «Nicht fürchten ist der Harnisch»; Beziehung zu den Trägerorganisationen des Flüchtlingspfarramtes (Kirchliches Hilfskomitee des Kirchenbundes, Hilfswerk für die Bekenkende Kirche in Deutschland sowie Landeskirchliche Flüchtlingshilfe Zürich).

Paul Vogt unterzog sich diesen äusserst zeit- und kräfteaubenden Arbeiten nach einem Motto, das für uns eine Art Vermächtnis Vogts und damit Auftrag für unsere Zeit sein kann:

«Jeder Besitz verpflichtet. Der Besitz verschonter Heimat und verschonten Heims verpflichtet. Glaubensbesitz verpflichtet. Er verpflichtet zum Dienst.»

**Hermann Kocher, Pfr. Dr. theol, Escholzmann LU**

Das Wirken Paul Vogts wird ausführlich dargestellt und gewürdigt in: Hermann Kocher, «Rationierte Menschlichkeit». Schweizerischer Protestantismus im Spannungsfeld von Flüchtlingsnot und öffentlicher Flüchtlingspolitik der Schweiz 1933—1948, Chronos Verlag, Zürich 1996 (diverse Stellen zu Paul Vogt im Personenregister).

## Erinnerungen an Pfarrer Vogt

Mini eerscht Begegnig mit em Herr Pfarrer Vogt ischt am Autorene 1928 am Schtubefenschter vo de Berta Solethaler gsi. Er ischt do no nöd z'Walzehuuse gwählt gsi. Die zweit am Hoochzi vo mim Götti, 1929. Mis Interesse häd doo zwoor meh miner neue junge, hübsche Tante golte as de Reed vom Herr Pfarrer! !

Sin ligriff as President vo de Schuelkommissioo im 1932 häd denn aber o mi betroffe: d Goofefasnacht im "Hiersche" uss isch abgstellt woorde! Kriisezitt, mengs Problem för en Pfarrer! D'Schuelkommissioo häd em gfolget, aber i glob nöd ali Lehrer. Mier hand uf all Fäll tööre uf en anderi Art fäschte: mir hand köne Maschine vom Märklin oder us Holz i d Schuel bringe ond de Lehrer Nef häd si ali a siner Tampfmaschine laufe loh. D Maatle hand mit ierne Baabe tööre e Modeschau veranschtalte, jo sogäär taanze im säbe kliine Kämmerli näbet em Schuelzimmer. D Buebe hand ene d Bänk uffenand bbige ond denn häds e freii Flächi vo sicher 6 qm ggeh! Ond de Hermann Wenk häd uf de Schtäge uss ghandorglet. Zom Schluss vom schöne Nachmittag sönd no ali Klasse i de Oberschuel iiglade gsi zom "eingebildeten Kranken", frei nach Moliere, vo de Schüeler vom Lehrer Hofstetter ufgführt.

I globe, vo doo aa häd si i de Gmaand e gwissi Opposizioo spüre loh. Da ischt üs Schüeler z guett koh: mir sönd i d "Froh Ussicht" iiglade worde zo Wuersch, Pürli ond Citrus, noch de Schuel am vieri. Onder Ufsicht vo e paar Schpender ond em Wiert ischt bis em sibni gholeiet ond taanzet woorde, de "Schö" ond de Wenk hand ghandorglet. En schöne, luschtege Spootnomittag, ond niemert hett näbes Bööses teenkt.

D Fasnacht hand o d Zimmerschütze zom Aalass gnoh, zom em Pfarrer aas as Baa heri geh: si hand e gaanzi Schachtel voll roti Nase, Schnäuz, Guuge ond Raschple koh loh ond en Omzug veraaschtaltet vom Bähnli bis is Schprützehüsl usi ond zugg - zwamool am Pfarrhus vobii! -

I hoffe nöd, dass das de Grond gsi sei, dass de Herr Pfarrer Vogt uf Seebach ai zoge n ischt. I bi em liebschte zo em in Unterricht ggange. Zwoor hammer erbe wacker möse uswendig lärne: all Wuche a paar Liederstrophe, entwäder us em klinne Prohebändli oder denn häd er Lieder in e Büechli diktiert. Ond ali diä Lieder hammer o glärnet singe! Sicher dromm sömmer en Huffe Text ond Melodie im Kopf bblibe! Mier häd s recht weh too, wommer hand möse Abschied neh vom Pfarrer Vogt - usgrächnet doo wo n i in Komfomande-Unterricht koh wär.

Vill Johr schpööter häd mer do no de Paul Vogt d Ehr a-too, as Rächnigsprüefer mit em Herr Hubeli zämme, ond nochher no andere, d Buechhaltig bi de Frau Moser z Herisau ond bi de Schwöschter Margrit ond em Frölein Riegraf im Sonneblick obe sälber z kontrolliere. - Diä hand übrigens all gschtimmt! ! Ond wövl mool hani ächt Johrsbricht ond Karte votaalt, abbonde ond i Säck vorschickt?

**Ernst Walser, alt Posthalter, Walzenhausen**

**Marianne Anderegg** ist in einer struben Zeit zum Stiftungsrat gestossen. Als sie um Mitarbeit angefragt wurde, wollte sie zuerst den Sonneblick wieder einmal ansehen und traf die beiden Häuser leer und verlassen. Er war nach einer schwierigen Zeit "vorläufig" geschlossen worden.

Der trostlose Anblick schreckte Marianne aber nicht ab, sondern zeigte ihr im Gegenteil: hier musste etwas geschehen! Sie nahm die Bitte an, die Hauskommission zu leiten und arbeitete in einer Konzeptgruppe mit. Die Belegungszahlen waren zurückgegangen, die Kundschaft war sich an sehr niedrige und subventionierte Preise gewöhnt, die Defizite wuchsen, die Hypotheken mussten erhöht werden. Diskutiert wurde, ob man den Sonneblick verkaufen oder abreißen und durch einen Neubau ersetzen sollte.

Es war harte, geduldige Aufbauarbeit, die hier gefordert war, mit guten, ebenfalls einsatzfreudigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, vielen Gesprächen und Freundschaftsdiensten ging es wieder aufwärts. Die Gäste kamen wieder, vor allem trafen auch enorme Spenden ein, vieles konnte verbessert werden, Marianne liess ein Haus zurück, das wieder voll Leben war. **Herzlichen Dank!**



Mit **Edi Thurnheer** bekam der Sonneblick zugleich ein Stiftungsratsmitglied, ein Mitglied der Hauskommission und erst noch den Gestalter unserer Drucksachen. Es zeigte sich, dass es für einen jungen Grafiker mit einem eigenen Geschäft oft schwierig war, an Sitzungen dabei zu sein und so entschloss sich Edi Thurnheer, uns mit seinem Können weiterhin zur Verfügung zu stehen, sich aber von den Gremien zurückzuziehen. **Auf Wiedersehen!**

## Herzlich Willkommen!

Wir sind sehr erfreut - und auch ein wenig stolz - **Chantal Schmoll-Brunner** als Mitglied der Hauskommission begrüßen zu dürfen. Frau Schmoll ist Hotelière in Walzenhausen, sie ist im Kurhaus Walzenhausen als Tochter einer Hoteliers Familie aufgewachsen und wird deshalb viel Erfahrung und Beziehungen in unsern Betrieb bringen. Wir spüren, dass dies uns als Gästehaus not tut, haben wirdoch schon oft gemerkt, dass irgendwo etwas fehlt, das die Fachfrau dann sofort entdeckt.

Neu im Stiftungsrat dürfen wir auch **Rolf Bänziger** begrüßen. Er war lange Kirchenvorsteher in Heiden und wurde im letzten Sommer in den Appenzeller Kirchenrat gewählt, den er nun bei uns vertritt. Dort ist er für die Finanzen verantwortlich.

Einen alten Kämpfer dürfen wir in der Person von **Walter von Arburg** begrüßen. Er hat den grössten Teil seines Lebens als Leiter des Diakonenhauses Greifensee verbracht, sich also mit dem diakonischen Dienst beschäftigt - und tut das auch heute noch in verschiedenen Gremien. Er hat als Student ein Jahr lang als Gewinner des Paul Vogt-Stipendiums in Jerusalem verbracht. Wir freuen uns, von seinen reichen Erfahrungen und Beziehungen Nutzen ziehen zu dürfen.

# Erfolgsrechnung vom 1.1. - 31.12.99

| <b>Aufwand</b>                                | <b>1999<br/>CHF</b> | <b>1998<br/>CHF</b> |
|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Waren                                         | 26'511.37           | 27'076.03           |
| Personal                                      | 196'196.05          | 206'365.70          |
| Kapitalkosten                                 | 10'729.85           | 14'983.35           |
| Unterhalt/Reinigung/Betriebsmaterial/Fahrzeug | 50'514.00           | 27'851.40           |
| Unterhalt ausserordentlich                    | 48'639.35           | 77'209.70           |
| Versicherungen/Abgaben                        | 11'385.00           | 10'475.30           |
| Energie/Wasser                                | 23'859.55           | 21'986.85           |
| Verwaltung                                    | 31'443.65           | 27'489.15           |
| Werbung                                       | 7'651.85            | 8'235.98            |
| Sonstiger Aufwand                             | 9'852.55            | 785.20              |
| Zuweisungen an Fonds                          | 7'300.00            | 118'000.00          |
| Abschreibungen                                | 0.00                | 101'998.00          |
| <b>Total Aufwand</b>                          | <b>424'083.22</b>   | <b>642'456.66</b>   |
| <b>Ertrag</b>                                 |                     |                     |
| <b>Betriebsertrag</b>                         | <b>254'671.45</b>   | <b>226'457.55</b>   |
| Einnahmen Pension                             | 240'117.45          | 213'277.90          |
| Ertrag Vermietung                             | 1'200.00            | 9'900.00            |
| Ausserordentlicher Ertrag                     | 13'354.00           | 3'279.65            |
| <b>Spendeneinnahmen</b>                       | <b>126'917.65</b>   | <b>347'360.65</b>   |
| Firmen/Private/Gemeinden/Trauerspenden        | 33'735.80           | 216'959.10          |
| Kirchliche Institutionen                      | 36'597.55           | 43'560.45           |
| Legate                                        | 42'200.90           | 73'000.00           |
| Kartenaktion                                  | 14'383.40           | 13'841.10           |
| <b>Neutrale Erträge</b>                       | <b>49'070.20</b>    | <b>77'591.00</b>    |
| Zinsertrag                                    | 430.85              | 381.30              |
| Entnahme Fonds                                | 48'639.35           | 77'209.70           |
| <b>Total Ertrag</b>                           | <b>430'659.30</b>   | <b>651'409.20</b>   |
| Total Ertrag                                  | 430'659.30          | 651'409.20          |
| Total Aufwand                                 | 424'083.22          | -642'456.66         |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                      | <b>6'576.08</b>     | <b>8'952.54</b>     |

# Bilanz per 31.12.99 / Bericht der Kontrollstelle 13

| Aktiven                                  | 1999<br>CHF       | 1998<br>CHF       |
|------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Umlaufvermögen</b>                    | <b>173'493.79</b> | <b>209'278.66</b> |
| Kassa                                    | 3'280.90          | 5'236.32          |
| Postkonto                                | 48'996.97         | 27'252.77         |
| Bankkontokorrent                         | 116'155.47        | 147'949.82        |
| Debitoren                                | 0.00              | 25'367.10         |
| VST-Guthaben                             | 150.80            | 133.45            |
| Transitorische Aktiven                   | 4'909.65          | 3'339.20          |
| <b>Anlagevermögen</b>                    | <b>450'002.00</b> | <b>450'002.00</b> |
| Liegenschaften                           | 450'000.00        | 450'000.00        |
| Möbilen, Einrichtungen                   | 1.00              | 1.00              |
| Fahrzeug                                 | 1.00              | 1.00              |
| <b>Total Aktiven</b>                     | <b>623'495.79</b> | <b>659'280.66</b> |
| <b>Passiven</b>                          |                   |                   |
| <b>Passiven</b>                          | <b>424'640.95</b> | <b>467'001.90</b> |
| Kreditoren                               | 21'323.90         | 2'486.65          |
| Darlehen                                 | 10'000.00         | 10'000.00         |
| Hypotheken                               | 250'000.00        | 250'000.00        |
| Baufonds                                 | 2'476.85          | 51'116.20         |
| Spielgerätefonds*                        | 5'690.05          | 5'690.05          |
| Ausgleichs- und Preisvergünstigungsfonds | 135'150.15        | 147'709.00        |
| <b>Stiftungskapital</b>                  | <b>198'854.84</b> | <b>192'278.76</b> |
| Stand Jahresanfang                       | 192'278.76        | 183'326.22        |
| Ertragsüberschuss                        | 6'576.08          | 8'952.54          |
| <b>Total Passiven</b>                    | <b>623'495.79</b> | <b>659'280.66</b> |

\* Aus zweckgebundenen Spenden geäufnet

## Bericht an den Stiftungsrat über die Prüfung der Jahresrechnung 1999

Walzenhause/Balgach, 31. Januar 2000

Sehr geehrte Damen und Herren,

Als gewählte Revisoren Ihrer Stiftung haben wir die auf den 31. Dezember 1999 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

1. die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
2. die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
3. bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'567.08 zu genehmigen.

Mit freundlichen Grüßen

Michael Bischofberger

Kurt Ritz

## Bericht zur Jahresrechnung 1999

Voller Freude durften wir im vergangenen Jahr Legate und Gaben von Privatpersonen, Firmen, politischen und kirchlichen Institutionen in der Höhe von Fr. 127'000.-- entgegen nehmen. Allen Spendern danken wir ganz herzlich. Sie ermöglichen damit die Weiterexistenz des Sonneblick.



Die Jahresrechnung 1999 schloss zwar mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 6'500.--, doch mussten wir für Bauten und Preisvergünstigungen rund Fr. 61'000.-- den entsprechenden Fonds entnehmen. Abschreibungen konnten keine vorgenommen werden. Die Belegung unserer beiden Häuser nahm 1999 um gut 10% zu, wobei sich nicht nur der Anteil der Selbstkocher erhöhte, sondern in noch stärkerem Ausmass der Anteil der Vollpensionsgäste. Der Eigenwirtschaftlichkeitsgrad beträgt 69%.



An Unterhaltsarbeiten ist vor allem der Einbau von Etagenduschen im unteren Haus zu nennen, aber auch die Sanierung der Zufahrtsstrasse, die sich vorher in einem miserablen Zustand befunden hatte.

Schliesslich danke ich von Herzen Herrn Hans Ueli Hohl, Walzenhausen, für seine jahrelange, sorgfältige Arbeit als Quästor unserer Stiftung. Er hat mit grossem Einsatz die Verhältnisse geordnet und mir den Start leicht gemacht.

### Ausblick

Wie bei allen älteren Häusern sind Unterhaltsarbeiten im Sonneblick ein Dauerthema. Einerseits zwingt uns der Werterhalt der Gebäude zu entsprechenden Aufwendungen, andererseits die Verbesserung der Betriebsabläufe. In diesem Jahr wird der Stiftungsrat ein Nutzungskonzept für den Sonneblick und anschliessend eine Dringlichkeitsliste mit Renovationsvorhaben beschliessen. Je nach finanziellen Möglichkeiten werden wir in den nächsten Jahren ein Projekt nach dem andern in Angriff nehmen.



Wir freuen uns, den Sonneblick weiterhin den verschiedensten Gästegruppen zu günstigen Konditionen anbieten zu dürfen. Nach wie vor haben Menschen von der Schattenseite des Lebens bei uns Vorrang. Für Ihre Spenden sind wir dankbar. Sie helfen mit, Benachteiligten einen Sonnenstrahl zu schenken.

**Fredi Friedauer, Quästor**

# Adressen der Stiftung

(Stand 31.03.2000)

15

|                     |                                  |                                                                                              |   |
|---------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>Stiftungsrat</b> | Präsident                        | Ernst Graf, alt Regierungsrat AR<br>Gmeind, 9410 Heiden                                      | * |
|                     | Aktuar                           | Albert Wassmer, Leiter Caritas St.Gallen<br>Chirchbüel, 9204 Andwil                          |   |
|                     | Quästor                          | Alfred Friedauer, lic. oec.<br>Mitglied des Kirchenrates St.Gallen<br>Bahnhofstr. 2, 9434 Au | * |
|                     | Präsident a.i.<br>Hauskommission | Ernst Graf, alt Regierungsrat AR<br>Gmeind, 9410 Heiden                                      | * |
|                     | Aktuarin<br>Hauskommission       | Gabi Kellenberger-Sonderegger<br>Mutter/Lehrerin<br>Dorf 106, 9428 Walzenhausen              | * |

Rolf Bänziger, Prokurist, Mitglied  
des Kirchenrates beider Appenzell  
Fuchsloch 400  
9410 Heiden

Urs Sturzenegger, Gde Baumeister  
Oberlindenberg 188  
9427 Wolfhalden

Vreni Güntensperger,  
Bleichiweg 2, 9053 Teufen

Walter von Arburg, Pfarrer  
Zeltlistr. 12, 8575 Bürglen

Hans Ueli Hohl, alt Landammann  
Lachen 733, 9428 Walzenhausen

Markus Züst , Dr.iur., RA  
Bahnhofstr.14, 9430 St.Margrethen

Doris Lienert, Lehrerin  
Fernsicht, 9038 Rehetobel

## Ehrenmitglieder des Stiftungsrates:

Agathe Holderegger  
Oberdorf 5, 9056 Gais

Paul Rutishauser, Pfarrer  
Mitglied des Kirchenrates Thurgau  
Stählistr. 41, 8280 Kreuzlingen

Jakob Schegg  
Ob.Kirchbüntstr.14, 9472 Grabs

Hilda Schiess  
Ehrenpräsidentin Frauenzentrale AR  
Bergstr. 10, 9100 Herisau

## \* Hausleiter:

Adrian Keller  
Dorf 92, 9428 Walzenhausen

Chantal Schmoll-Brunner, Hotelière \*  
Kehr 147, 9428 Walzenhausen

## Kontrollstelle:

Kurt Ritz, Treuhänder mit  
eidg. Fachausweis, 9436 Balgach

Hans-Ulrich Sturzenegger, Lehrer  
Scheibe 11, 9101 Herisau

Michael Bischofberger  
Betriebsoekonom HWV, 9428 Walzenhausen

Mitglied Hauskommission \*

# Menschennot

Wenn Menschennot das Herz erschreckt:

Der Herr ruft auf, der Herr erweckt!

Lasst nie in Elend und in Pein

Ein Menschenherz lieblos allein!

Niemals am Leid vorübersehn!

Zum Dienste gehn!

Nie müssig stehn!

Dieses Gedicht entstammt einem Büchlein,  
das der damalige Gemeindepfarrer von Walzenhausen,  
Paul Vogt, 1932 unter dem Titel  
"Aus Menschennot und Gottesverheissung" herausgab.

Stiftung Sonneblick  
Gütli 170  
CH-9428 Walzenhausen  
Telefon: 071 / 888 17 11  
Fax: 071 / 888 62 11

Postkonto: 90-6476-8